

أنا هانج و بسبوس





هاني وبسبوس

اعاد حكايتها : الدكتور البير مطلق
رُسُوم : كايت ليفيلد
خط الكتاب : فؤاد اسطفان

الناشرون :

لونغمات
هارلو

ليديرد بوك ليمتد
لافبورو

مكتبة لبنان
بيروت



تَهْدَفُ سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ» إِلَى تَشْجِيعِ أَطْفَالِنَا عَلَى الْقِرَاءَةِ بِأَنْفُسِهِمْ
وَالِإِرْضَاءِ هَذَا الطَّمُوحِ فِيهِمْ ؛ فِيهِ مُوجَّهَةٌ إِلَيْهِمْ مَوْضُوعًا وَأُسْلُوبًا .

فَالْقِصَصُ الْحِكْمِيُّ هُنَا هِيَ مِمَّا ثَبَتَ أَنَّ الْأَطْفَالَ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ
يُحِبُّونَهُ وَيَتَعَلَّقُونَ بِهِ . وَالْأَلْفَاظُ الْمُخْتَارَةُ هِيَ مِمَّا يَتَعَلَّمُهُ الطِّفْلُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى
قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ الْمَدْرَسَةَ . وَأُسْلُوبُ الْكِتَابَةِ مُبَاشِرٌ يَنْسَجِمُ مَعَ عَقْلِيَّتِهِ وَفَهْمِهِ .

وَلَمَّا كَانَ تَعْلِيمُ الْقِرَاءَةِ وَالتَّشْجِيعُ عَلَيْهَا وَإِثَارَةُ الرِّغْبَةِ فِي الْمَطَالَعَةِ مِنْ
أَهْدَافِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ فَقَدْ رَاعَيْنَا فِيهَا أَنْ تَكُونَ عَلَى مَرَاحِلَ مُتَدَرِّجَةٍ مِنْ
حَيْثُ طَبِيعَةُ الْمَوْضُوعِ وَعَدَدُ الْأَلْفَاظِ وَطُولُ الْمَادَّةِ . وَكُتِبَ «رَبَابُ فِي
الْغَابَةِ» وَ «هَانِي وَبَسْبُوسُ» وَ «زَاهِرُ فِي الْعَاصِمَةِ» تُمَثِّلُ الْمَرَحَلَةَ الثَّانِيَةَ
الَّتِي نَنْصَحُ بِأَنْ يَبْدَأَ بِهَا الطِّفْلُ بَعْدَ قِرَائَتِهِ كُتُبَ الْمَرَحَلَةِ الْأُولَى ؛ وَهِيَ :
«رَيْمَةُ وَالذُّبَابُ» وَ «التُّيُوسُ الثَّلَاثَةُ وَالْمَارِدُ» وَ «أَبُو الْحُصَيْنِ» وَ «الْقَزَمَانُ
الْكِرِيمَانُ» .

وَقَدْ بُذِلَتْ فِي عَمَلِ كُتُبِ هَذِهِ السِّلْسِلَةِ جُهُودٌ كَبِيرَةٌ ، وَتَوَلَّى أَمْرَهَا
اِخْتِصَاصِيَّوْنَ فِي الرَّسْمِ وَاللُّغَةِ وَالْأَدَبِ وَكِتَابَةِ الْخَطِّ . وَنَحْنُ وَاثِقُونَ
مِنْ أَنَّ أَبْنَاءَنَا الْأَعْزَاءَ سَيَسْعَدُونَ بِهَا ، وَيَشْعُرُونَ بِالْاعْتِرَازِ وَالْفَخْرِ لِأَنَّهُمْ
قَادِرُونَ عَلَى قِرَائَتِهَا بِأَنْفُسِهِمْ وَأَسْتِعَايَهَا .

© حقوق الطبع محفوظة

طبع في انشكلا

١٩٧٩

كَانَ هَذَا الْهَرُّ بِسُبُوسٍ

يَعِيشُ مَعَ صَاحِبِهِ هَائِي .

وَهَائِي فَقِيرٌ ،

مَا عِنْدَهُ بَيْتٌ .



قَالَ الْهَرُّ لِسَيُّوسَ :

اِشْتَرِ لِي يَا هَانِي

جَزْمَةً ،

وَأَنَا أَجْعَلُكَ غَنِيًّا .

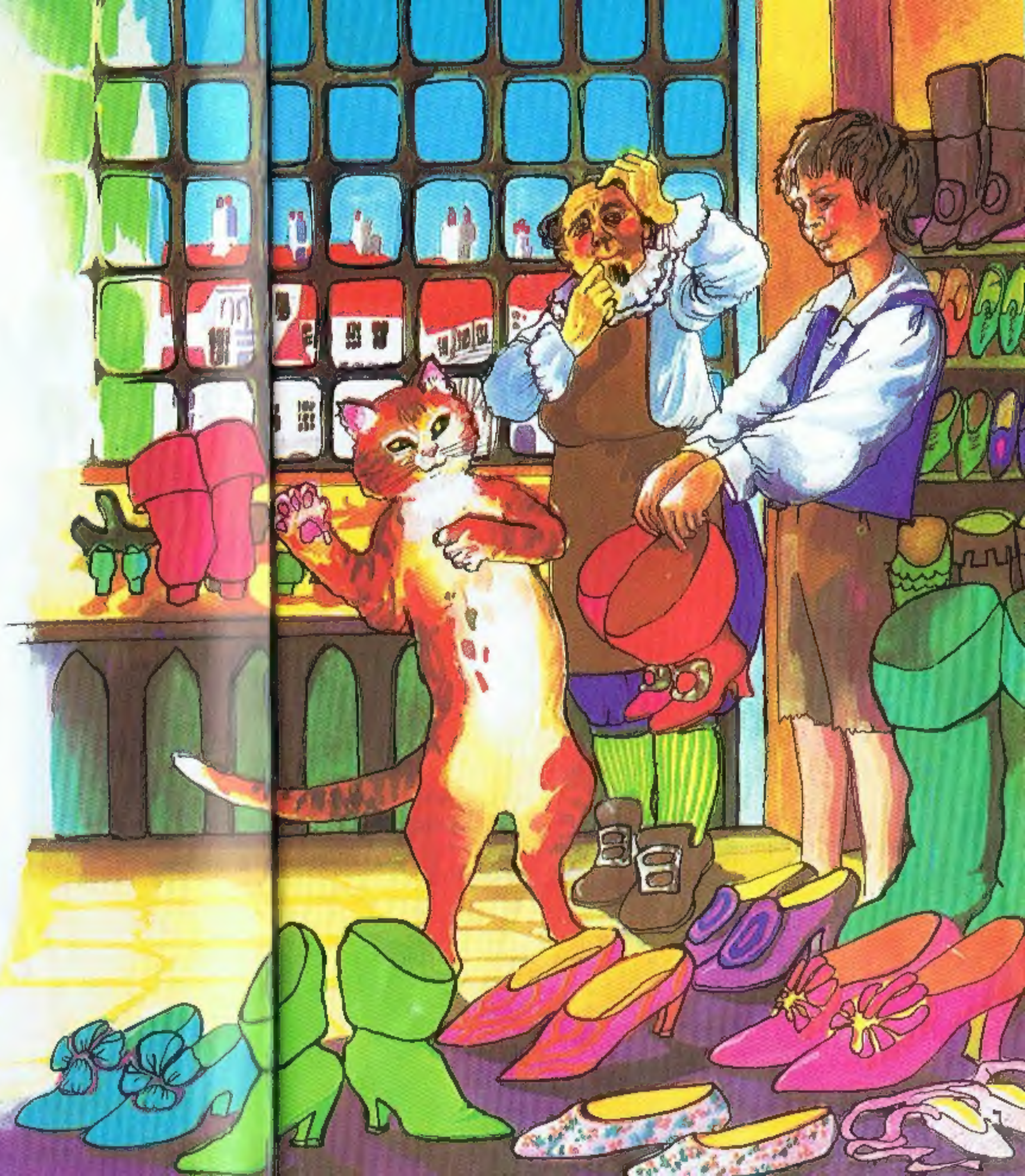
فَرِحَ هَانِي وَقَالَ :

صَحِيحٌ تَجْعَلُنِي غَنِيًّا ؟

أَشْتَرِي لَكَ جَزْمَةً .

وَأَشْتَرِي هَانِي

لِسَيُّوسَ جَزْمَةً حُمْرَاءَ .



لَيْسَ بِسَبُوسَ الْجَزْمَةِ الْحَمَاءُ ،
وَقَالَ لِهَانِي :

شَكْلِي لَطِيفٌ بِهَذِهِ الْجَزْمَةِ .
إِشْتَرِ لِي كَيْسًا ، يَا هَانِي .

فَاشْتَرَى هَانِي لِسَبُوسَ كَيْسًا .



أَخَذَ بَسْبُوسَ الْكِيسِ
مِنْ صَاحِبِهِ هَانِي ، وَقَالَ :
عَظِيمٌ !
الآنَ أَلَهُوْ بِهَذَا الْكِيسِ
وَأَلْعَبُ .



وَضَعَ بِسْبُوسَ طَعَامًا
فِي الْكِيسِ ،
وَتَرَكَهُ عَلَى الْأَرْضِ ،
وَأَخْتَبَأَ فِي مَكَانٍ قَرِيبٍ .
رَأَتْ أَرْنَبُ الطَّعَامَ ،
فَدَخَلَتْ الْكِيسَ
لِتَأْكُلَ .



أَمْسَكَ بِسَبُوسِ الْأَرْنَبِ .

وَفَرِحَ كَثِيرًا ، وَقَالَ :

عِنْدِي الْآنَ أَرْنَبٌ .

سَأُعْطِي هَذِهِ الْأَرْنَبَ لِلْمَلِكِ .



دَخَلَ بِسُبُوسٍ عَلَى الْمَلِكِ ،

وَقَالَ :

هَذِهِ الْأَرْنَبُ مِنْ سَيِّدِي ،

الْأَمِيرُ هَانِي .

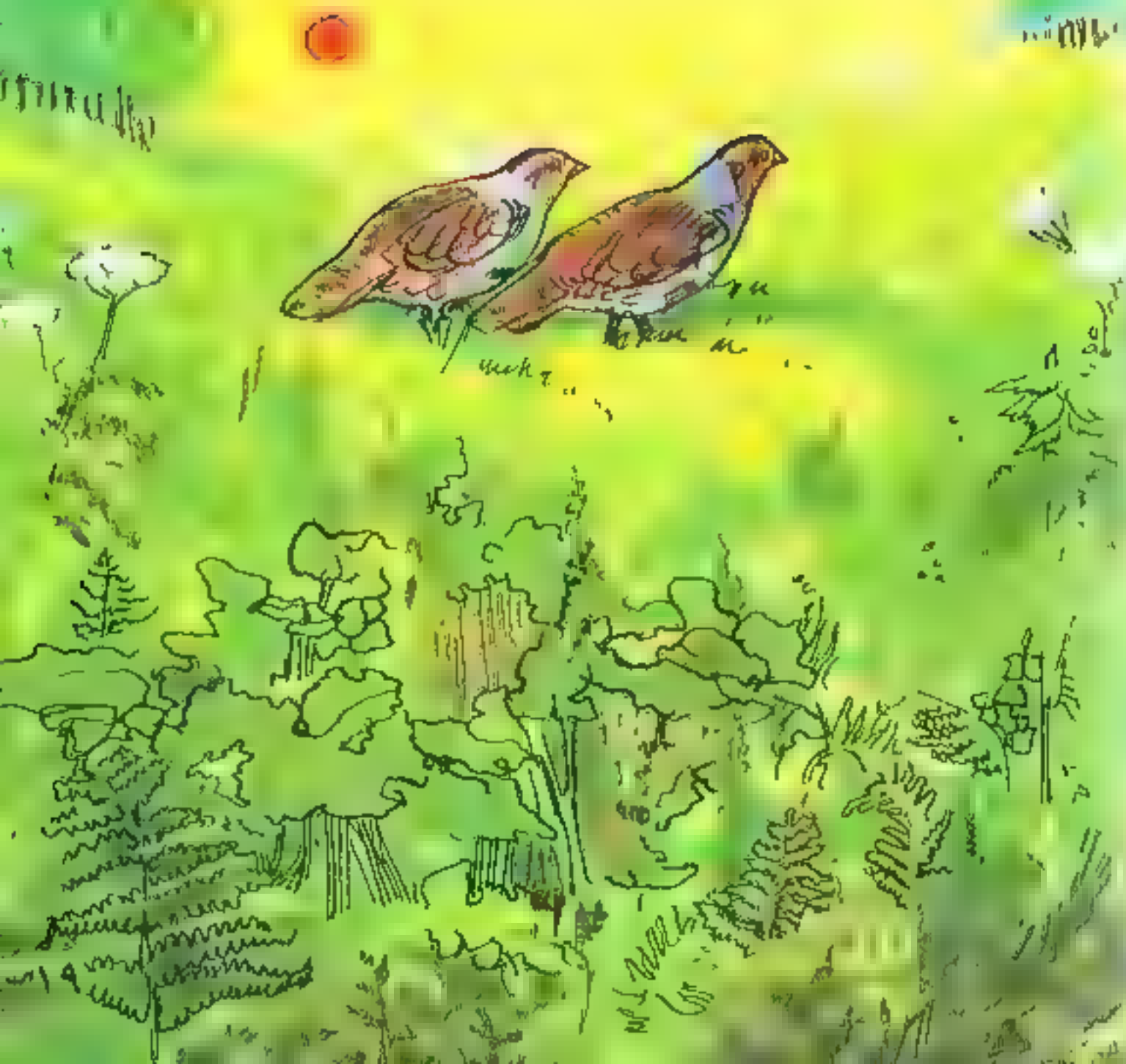
فَرِحَ الْمَلِكُ ،

لَأَنَّهُ يُحِبُّ الْأَرَانِبَ كَثِيرًا .



وَرَأَى بَسْبُوسَ حَمَامَتَيْنِ ، فَقَالَ :

أَخَذَهُمَا لِلْمَلِكِ ،
فَهُوَ يُحِبُّ الْحَمَامَ .



وَضَعَ بَسْيُوسَ طَعَامًا
فِي الْكِيسِ .

دَخَلَتِ الْحَمَامَتَانِ الْكِيسَ
لِتَأْكُلَا ،
فَأَمْسَكَهُمَا بَسْيُوسُ .



دَخَلَ يَسْبُوسُ عَلَى الْمَلِكِ ،
وَقَالَ :

هَاتَانِ الْحَمَامَتَانِ مِنْ سَيِّدِي ،
الْأَمِيرِ هَانِي .

فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :
عَظِيمٌ ! أَنَا أَحِبُّ الْحَمَامَ .





جَلَسَ بَسْبُوسٌ فَوْقَ شَجَرَةٍ
يُرَاقِبُ الطَّرِيقَ ،
فَرَأَى مِنْ بَعِيدِ الْمَلِكِ
وَأَبْنَتَهُ الْأَمِيرَةَ .

أَسْرَعَ بَسْبُوسٌ
إِلَى صَاحِبِهِ هَانِي ، وَقَالَ :
الْمَلِكُ فِي الطَّرِيقِ ،
تَعَالَ مَعِي ،
فَتَتَزَوَّجَ الْأَمِيرَةُ .

قَالَ بَسْبُوسُ :
يا هاني ،
ارْمِ نَفْسَكَ فِي النَّهْرِ .
فَرَمَى هَانِي نَفْسَهُ
فِي النَّهْرِ .



وَصَلَ الْمَلِكُ وَالْأَمِيرَةُ.
فَصَرَخَ بِسُبُوسَ :
سَاعِدُونِي ، سَاعِدُونِي !
سَيِّدِي ، الْأَمِيرُ هَانِي ،
سَقَطَ فِي النَّهْرِ .
رَجَوْكُمْ سَاعِدُوا سَيِّدِي .





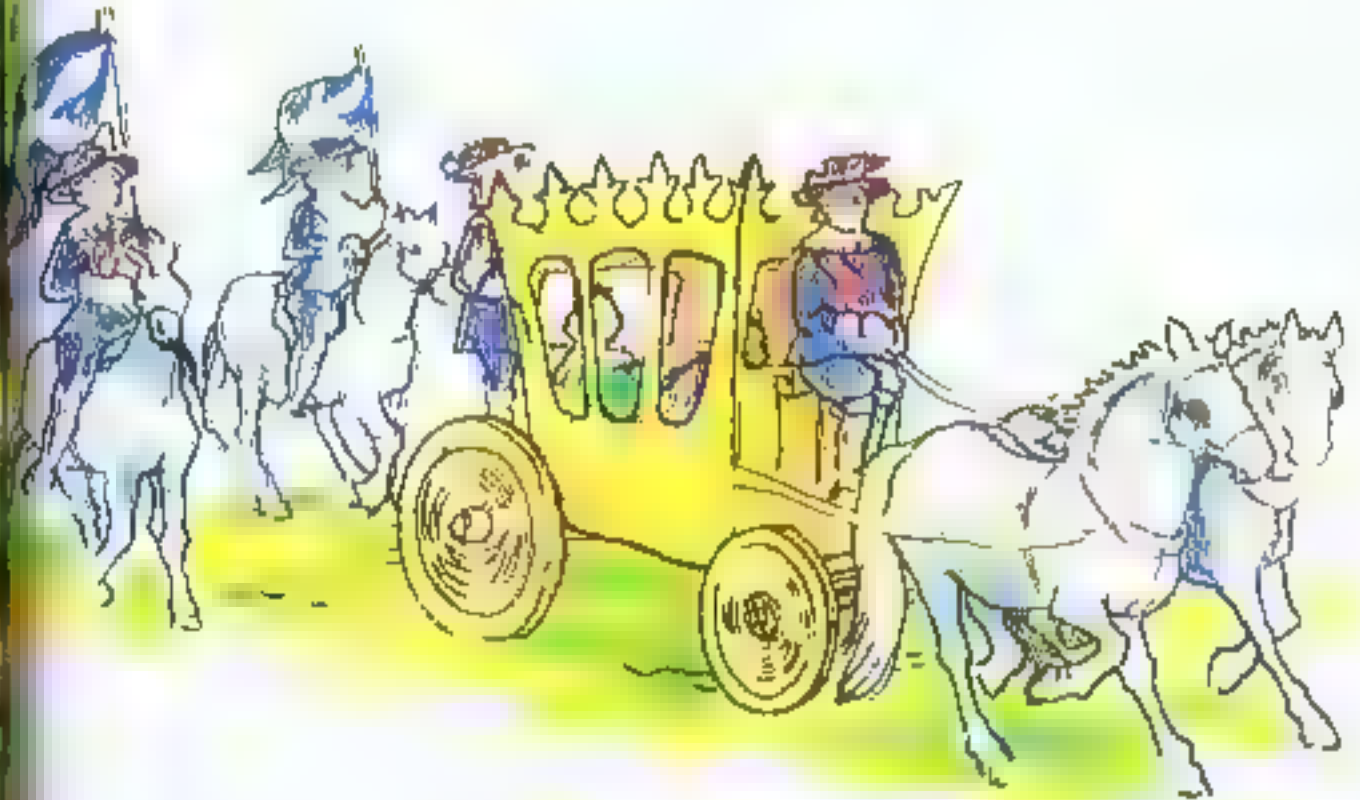
سَاعَدَهُ رِجَالُ الْمَلِكِ ،
وَأَعْطَوْهُ ثِيَابًا جَمِيلَةً .

وَقَالَ الْمَلِكُ :
تَعَالَ مَعَنَا أَيُّهَا الْأَمِيرُ .

فَرَكِبَ هَانِي الْعَرَبِيَّةَ
مَعَ الْمَلِكِ ،
وَمَعَ ابْنَتِهِ الْأُمِيرَةِ .

رَأَى بَسْبُوسٌ فِي الطَّرِيقِ
رِجَالاً يَشْتَغِلُونَ .

فَقَالَ لَهُمْ :
أَرْجُوكُمْ ، قُولُوا لِلْمَلِكِ
إِنَّكُمْ تَشْتَغِلُونَ
عِنْدَ الْأَمِيرِ هَانِي .



وَصَلَ الْمَلِكُ

وَرَأَى الرِّجَالَ يَشْتَغِلُونَ.

قَالَ الرِّجَالُ :

نَحْنُ نَشْتَغِلُ عِنْدَ الْأَمِيرِ
هَانِي.

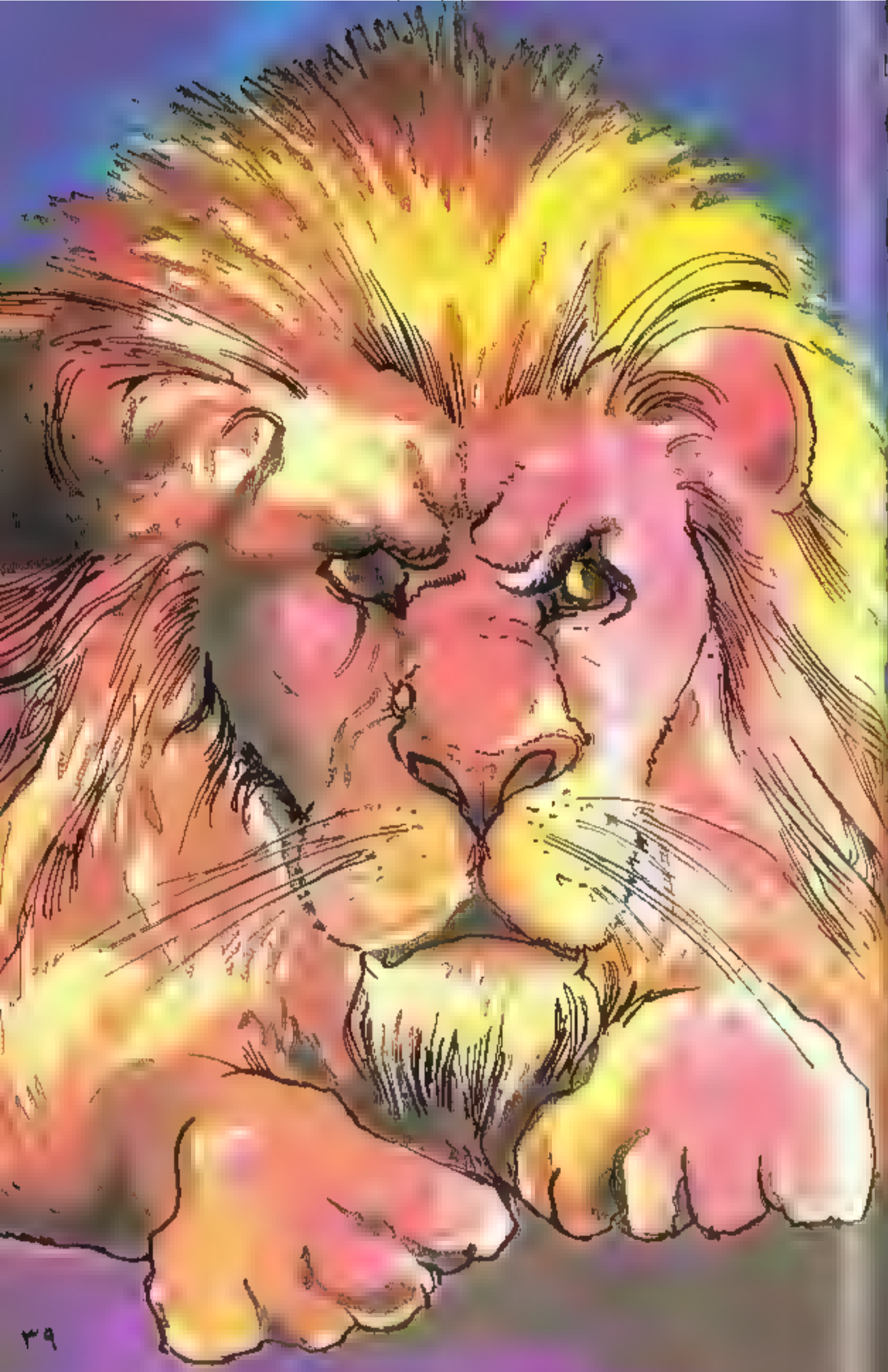
فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :

شَيْءٌ عَظِيمٌ !



وَصَلَ بِسُبُوسَ
إِلَى قَصْرِ الْمَارِدِ .
وَقَالَ :
أَتَسْمَحُ لِي يَا مَارِدُ بِالِدُخُولِ ؟
فَرِحَ الْمَارِدُ ،
لَأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ بِسُبُوسَ .





قَالَ بَسْبُوسَ لِلْمَارِدِ .
صَحِيحُ أَنْكَ تَقْدِرُ
أَنْ تَتَحَوَّلَ إِلَى أَسَدٍ ؟
قَالَ الْمَارِدُ : نَعَمْ ، أَقْدِرُ .
وَتَحَوَّلَ إِلَى أَسَدٍ .



قَالَ بِسْبُوسَ لِلْمَارِدِ :

عَظِيمٌ !

وَتَقْدِرُ أَنْ تَتَحَوَّلَ

إِلَى فَارٍ ؟

قَالَ الْمَارِدُ : نَعَمْ ، أَقْدِرُ .



تَحَوَّلَ الْمَارِدُ إِلَى فَأْرٍ .
فَاسْرَعَ بِسُبُوسٍ إِلَى الْفَأْرِ ،
وَأَبْتَلَعَهُ .



وَصَلَ الْمَلِكُ إِلَى قَصْرِ الْمَارِدِ.
فَقَالَ بِسْبُوسُ :
تَفَضَّلْ ،

هَذَا قَصْرُ سَيِّدِي الْأَمِيرِ هَانِي.

فَرِحَ الْمَلِكُ وَقَالَ :
هَذَا قَصْرٌ عَظِيمٌ !



قَالَ بِسْبُوسَ لِلْمَلِكِ وَأَصْحَابِهِ :
تَفَضَّلُوا ، فَالْأَكْلُ عَلَى الطَّائِلَةِ .

فَدَخَلُوا وَأَكَلُوا
طَعَامَ الْمَارِدِ .



أَحَبَّ هَانِي الْأَمِيرَةَ ،
فَقَالَ لَهَا :
أُرِيدُ أَنْ أَتَزَوَّجَكَ .
فَرِحَتِ الْأَمِيرَةُ ،
وَقَالَتْ :
وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ
أَتَزَوَّجَكَ .



تَزَوَّجَ هَانِي الْأَمِيرَةَ
وَفَرِحَ بِسُبُوسٍ كَثِيرًا ،
لَأَنَّهُ يُحِبُّ صَاحِبَهُ
وَيُحِبُّ الْأَمِيرَةَ ،
وَالْأَمِيرَةُ تُحِبُّهُ وَتُدَلِّلُهُ .





سِلْسِلَةُ «أَنَا أَقْرَأُ»

المرحلة الأولى

- ١ - ريمة والدُّبَاب
- ٢ - التُّبُوسُ الثَّلَاثَةُ والمَارِدُ
- ٣ - أبو الحُصَيْنِ
- ٤ - القَرَمَانِ الكَرِيمَانِ

المرحلة الثالثة

- ١ - الكَعْكَةُ الهَارِبَةُ
- ٢ - سَامِرٌ والعِمْلَاقُ
- ٣ - سِرُّ الأَمِيرَةِ
- ٤ - شَمْسٌ والأَقْرَامُ

المرحلة الثانية

- ١ - رَبَّابٌ فِي الغَايَةِ
- ٢ - هَانِي وَبَسْبُوسُ
- ٣ - زَاهِرٌ فِي العَاصِمَةِ

Series 777 Arabic

فِي سِلْسِلَةِ لِيْدِيْدِردِ العَرَبِيَّةِ الْآلَنَ أَكْثَرُ مِنْ ٢٠٠ كِتَابٌ تَتَنَاوَلُ الْوَأَنَاءَ
مِنْ الْمَوْضُوعَاتِ تُنَاسِبُ مَحْتَلَفِ الْأَعْمَارِ. أَطْلُبُ الْبَيَانَ الْخَاصَّ بِهَا مِنْ:

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ - سَاحَةُ رِيَاضِ الصَّلَحِ - بَيْرُوتَ